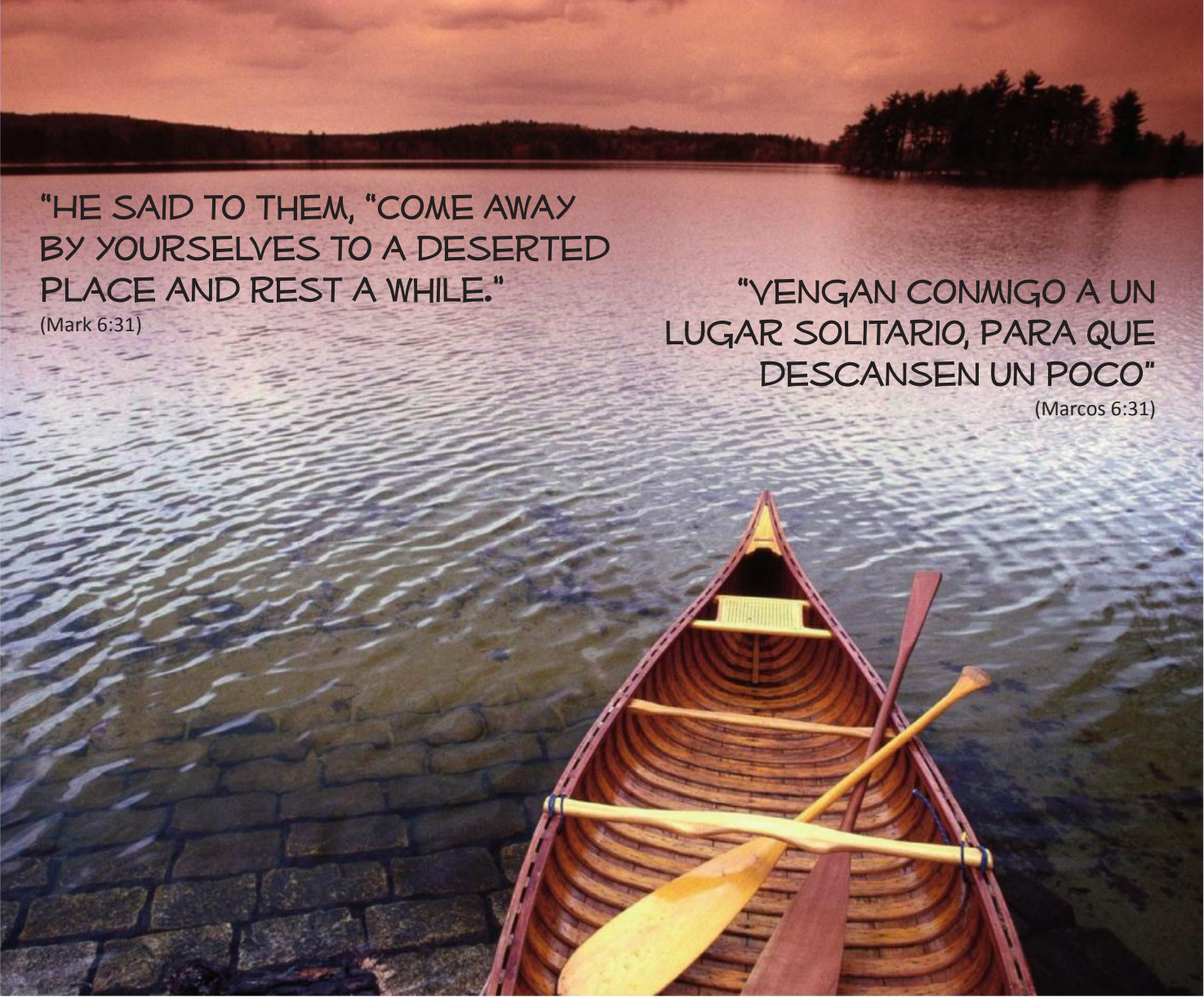


# St. Augustine Catholic Church

375 N. Sunset Drive, Casselberry, FL 32707  
407-695-3262 | Fax: 407-699-8998 | www.staugch.org

16<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

July 22, 2018



"HE SAID TO THEM, "COME AWAY  
BY YOURSELVES TO A DESERTED  
PLACE AND REST A WHILE."

(Mark 6:31)

"YENGAN CONMIGO A UN  
LUGAR SOLITARIO, PARA QUE  
DESCANSEN UN POCO"

(Marcos 6:31)

## MASS TIMES (HORARIO DE MISAS)

SUNDAY: 8:30AM; 10:30AM; 12:30PM (Esp.)

MONDAY—FRIDAY: 9:00AM

FIRST SATURDAYS: 9:00AM

SATURDAY VIGIL: 5:00PM; 7:00PM (Esp.)

## GIFT SHOP (TIENDA ARTÍCULOS RELIGIOSOS)

SATURDAYS: 4:30PM—6:30PM

SUNDAYS: 9:00AM—2:30PM

## OFFICE HOURS (HORARIO DE OFICINA)

MONDAY—FRIDAY: 9:00AM-5:00PM

## CHAPEL (CAPILLA)

MONDAY—FRIDAY: 9:30AM TO 5:00PM

(Closed on Holidays)

## RECONCILIATION (RECONCILIACIÓN)

SATURDAYS: 3:30PM TO 4:30PM



# The Week Ahead

Sixteenth Week in Ordinary Time

## Monday, July 23

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 6:00pm Legion of Mary—Cause of Our Joy (STMI)
- 7:00pm Healing Prayer Ministry (STF/STC)
- 7:00pm Legión de María—Inmac. Concepción (STJ)
- 7:30pm Grupo del Rosario (STMO)

## Tuesday, July 24

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 7:30pm 15 Minutos de Adoración (CHP)
- 7:45pm Hermandad Una Gota de Vida (GCR)
- 8:30pm Ensayo Coro—12:30pm (CHU)

## Wednesday, July 25

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 6:00pm Estudio Bíblico de Verano (GCR)
- 6:30pm Choir Rehearsal—8:30am (CHU)
- 7:30pm Summer Bible Study (GCR)
- 7:45pm Grupo de Oración (STF/STC)

## Thursday, July 26

- 8:45am Morning Prayer (CHU)
- 9:30am Legión de María—Ntra. Sra. de Fátima (STMI)
- 7:30pm Choir Rehearsal—10:30am (CHU)
- 7:30pm K of C Social Meeting (STF/STC)
- 7:30pm Divine Mercy (STJ)

## Friday, July 27

- 8:45am Morning Prayer (CHU)

## Saturday, July 28

- 9:00am YM Car Wash & Bake Sale (Parking Lot / GCR)
- 3:30pm Confessions (CHU)
- 4:25pm Rosary (CHU)
- 4:30pm Choir Rehearsal—5pm (STJ)
- 6:00pm Hispanic Food Sale (PLC)
- 8:00pm Venta de Comida (PLC)

## Sunday, July 29

- 9:30am Hispanic Food Sale (PLC)
- 10:00am Ensayo Coro—7:00pm (STF/STC)
- 11:30am Santo Rosario (GRO)
- 11:30am Hispanic Food Sale (PLC)
- 1:30pm Venta de Comida (PLC)

Church (CHU)      Good Counsel (GC)      St. Michael (STMI)  
Chapel (CHP)      St. Clare (STC)      St. Monica (STMO)  
Grotto (GRO)      St. Francis (STF)      St. Rita (STR)  
Office (OF)      St. Joseph (STJ)      Kitchen Area (PCK)  
Parish Life Center (PLC)

# Mass Intentions

## MON 23 Saint Brigid, Religious

Mi 6:1-4, 6-8; Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21 & 23; Mt 12:38-42  
9:00am PEOPLE OF ST. AUGUSTINE

## TUE 24 Saint Sharbel Makhlúf, Priest

Mi 7:14-15, 18-20; Ps 85:2-4, 5-6, 7, 8; Mt 12:46-50  
9:00am ☩ DECEASED MEMBERS OF ROSARIO & SALAMACK FAMILIES

## WED 25 Saint James, Apostle

2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6; Mt 20:20-28  
9:00am ☩ ROBERT MANDL

## THU 26 Sts. Joachim & Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary

Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Ps 36:6-7ab, 8-9, 10-11; Mt 13:10-17  
9:00am ☩ BERNARD & ROSE BUCZKOWSKI

## FRI 27

Jer 3:14-17; Jer 31:10, 11-12abcd, 13; Mt 13:18-23  
9:00am ☩ ZENONA CORDERO

## SAT 28

5:00pm HEALTH OF JODY JESSEN  
(Esp) 7:00pm ☩ JULIA DELFINA CAICEDO

## SUN 29 Seventeenth Sunday in Ordinary Time

2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-16, 17-18; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15  
8:30am ☩ JAMES HENRY OYLER, JR.  
10:30am ☩ CARLOS VEGA, SR.  
(Esp) 12:30pm ☩ MARIO DIAZ PEREZ

# Sacraments (Sacramentos)

## BAPTISM (Bautismo)

For information regarding the Sacrament of Baptism for children, please contact Denise Kriscunas at 407-695-3262, ext. 104. *Para información en español sobre el Sacramento del Bautismo para niños, comuníquese con Santiago & Virginia Gonzalez al 954-205-2481.*

## MATRIMONY (Matrimonio)

Marriage arrangements must be made at least nine months to a year before the tentative marriage date. Please contact the parish office at 407-695-3262 to schedule an appointment with the priest. *Los arreglos matrimoniales deben hacerse por lo menos nueve meses a un año antes de la fecha tentativa de matrimonio. Por favor comuníquese con la oficina parroquial al 407-695-3262 para programar una cita con el sacerdote.*

## BECOMING CATHOLIC (Convertirse en católico)

Are you a non-Catholic adult interested in learning more about the Catholic faith? Contact Jorge Medina 407-695-3262, ext. 105 for information. *¿Es usted un adulto no católico interesado en conocer más sobre la fe católica? Comuníquese con Jorge Medina al 407-695-3262 para información.*

"He said to them, "Come away  
by yourselves to a deserted place  
and rest a while."  
(Mark 6:31)

"Vengan conmigo a un  
lugar solitario, para que  
descansen un poco"  
(Marcos 6:31)

Dear Community of St. Augustine;

In last weekend's Gospel, from St. Mark, we heard Jesus sending His apostles to preach and to heal the sick. This weekend we witness the return of the disciples and hear how they met Jesus and told Him about everything they did and taught, then, Jesus invited them to rest.

In this time for vacationing, I want us to reflect on this invitation that Jesus extends to His disciples: Go away WITH ME to rest. He doesn't tell them go on "vacation;" He tells them to go with Him. As disciples of the Lord He must be present at every moment of our lives even if we are on vacation. As this Sunday's Responsorial Psalm reads, "He refreshes my soul."

Being alone with the Lord brings rest and comfort to our lives.  
Do we take our vacations with Jesus?

I want to share a very nice news for our parish with you. On the occasion of the 50th anniversary of our Diocese, Bishop Noonan wanted to recognize those who collaborated with the Radio Station Buena Nueva, which ended its broadcastings. Our Deacon Pedro Laboy received a special thank you letter for his program "Diaconía", and Jacqueline and Rafael Salado received the Mary, Mother of God diocesan medal for their collaboration with the Radio Ministry of the Diocese of Orlando.

This medal is presented to local Catholics whose mandate from God has inflamed a deeper faith in the hearts of the people, develops leaders in Christ and coordinates the ministries with the mission of the Church. Our congratulations to these fellow parishioners and we ask God to continue to bless their lives.

I am closing with an invitation to all our parishioners to join us the weekend of August 25-26 to celebrate our Patron Saint, Saint Augustine. This will mark the beginning of a year of celebrations since in August of 2019 our parish will celebrate its 50th Anniversary and we will have many activities. We are already preparing many surprises. We'll keep you informed.

May God Bless you.

*Fr. Tomas Hurtado*

Querida Comunidad de San Agustín:

El fin de semana pasado, el Evangelio de San Marcos nos presentaba a Jesús enviando a Sus discípulos a predicar y a sanar a los enfermos. Este fin de semana escuchamos cómo los discípulos regresan a encontrarse con Jesús y a contarle todo lo que habían hecho y enseñado. Entonces, Jesús los invita a descansar.

En este tiempo de vacaciones, quiero que reflexionemos sobre las palabras de Jesús en el Evangelio, vengan conmigo para que descansen. Jesús no les dice a Sus discípulos vayan a descansar, busquen ustedes la forma de ir de "vacaciones". Jesús les dice "vengan conmigo". Como discípulos del Señor, en todo momento Él debe estar presente en nuestra vida; nunca debemos abandonarlo, aunque estemos de vacaciones. Como dice el Salmo Responsorial, "es el Señor quien repara mis fuerzas".

Estar a solas con el Señor nos hace descansar, encontrar el consuelo y el alivio para nuestras necesidades y en nuestra vida. ¿Pasamos nuestras vacaciones con Jesús?

Quiero compartir con ustedes una agradable noticia para nuestra parroquia. Con motivo de los 50 años de nuestra Diócesis el Obispo John Noonan, ha querido reconocer a todos los que colaboraron en la emisora Radial Buena Nueva, que terminó sus transmisiones. El diácono Pedro Laboy, recibió una carta de agradecimiento especial por su programa "Diaconía"; y Jacqueline y Rafael Salado recibieron la medalla diocesana María, Madre de Dios por su colaboración en el ministerio radial de la Diócesis de Orlando. Esta medalla diocesana es otorgada a los católicos locales que recibieron un mandato de Dios que enciende una fe más profunda en el corazón de la gente; forma líderes en Cristo; y armoniza los ministerios con la misión de la Iglesia. Felicitaciones a estos hermanos de nuestra parroquia y le pedimos a Dios que continúe bendiciendo sus vidas.

Por último, les extiendo una invitación especial para celebrar a nuestro Santo Patrón, San Agustín, el fin de semana del 25 y el 26 de agosto. Este será el inicio de un año de celebración, pues en agosto del 2019 nuestra parroquia cumplirá 50 años. Tendremos varias actividades y ya estamos preparando muchas sorpresas. Les daremos más información próximamente.

Que Dios los bendiga.



## *In Our Parish (En Nuestra Parroquia)*

### **PANS DROP-OFF**

**Correction** from our last week's announcement.

This weekend we will be collecting the pans with home made desserts or store bought desserts. Please bring them to the Parish Life Center, Saturday, July 21<sup>st</sup> between 4:30pm—7:30pm or Sunday 22<sup>nd</sup> by 2:30pm. Thank you for your kindness and generosity.

### **BABY BOTTLE BOOMERANG**

Thank you to everyone who participated in the Baby Bottle Campaign benefiting Life Choices Medical Clinic. Our church raised \$2,889.91. Isn't it amazing how a bunch of coins, cash and checks can add up? God bless you all.

### **GIFT SHOP**

Next weekend, July 28<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup>, our Gift Shop will be closed.

### **PRAYER AND LIFE WORKSHOPS**

Do you want to experience the love of God in your life? Do you want to have a closer relationship with God? The Prayer and Life Workshops by Father Ignacio Larrañaga invites you to live a personal encounter with a loving God through various methods of prayer, in which his love will walk you through many paths of faith, forgiveness, abandonment, joy & peace in Jesus Christ. For the English sessions we will start either on Thursday, August 2<sup>nd</sup> at 4:30pm, Friday, August 3<sup>rd</sup> at 6:30pm, OR Tuesday, August 7<sup>th</sup> at 9:45am. The date will be chosen based on number of possible attendees. For more information and/or registration, please contact Rosa Barting at 407-415-1046.

### **BANDEJAS**

**Corrección** del anuncio de la semana pasada.

Este fin de semana estaremos recogiendo las bandejas con postres hechos en casa o comprados en la tienda. Por favor de traerlos al Centro de Vida Parroquial, el sábado, 21 de julio entre las 4:30pm—7:30pm o el domingo, 22 antes de las 2:30pm. Gracias por su amabilidad y generosidad.

### **CAMPAÑA DE BIBERONES**

Gracias a todos los que participaron en la Campaña de Biberones a beneficio de la Clínica Médica "Life Choices". Nuestra iglesia recaudó \$2,889.91. ¿No es sorprendente cómo un montón de monedas, efectivo y cheques pueden sumar? Dios los bendiga a todos.

### **TIENDA DE ARTÍCULOS RELIGIOSOS**

El próximo fin de semana nuestra Tienda de Artículos Religiosos estará cerrada.



### **TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA**

¿Quieres experimentar el amor de Dios en tu vida?  
¿Quieres tener una relación más cercana con Dios?  
Los Talleres de Oración y Vida del Padre Ignacio Larrañaga te invitan a vivir un encuentro personal con un Dios amoroso a través de diversos métodos de oración, en los que su amor te guiará por muchos caminos de fe, perdón, abandono, alegría y paz en Jesucristo. Para las sesiones en español, comenzaremos el jueves, 2 de agosto a las 7:00pm, en el salón de "St. Michael". Para obtener más información y / o registrarse, comuníquese con Sandra García al 407-701-9092.

## **Lunch to Go**

### **Hispanic food after ALL Masses**

Date: Saturday, July 28<sup>th</sup> & Sunday 29<sup>th</sup>

Menu: White rice, chicken stew and sweet fried ripe plantain

Cost: \$6.00 p/plate

### **Venta de comida después de TODAS las Misas**

Fecha: Sábado, 28 de julio y el domingo 29

Menú: Arroz blanco, pollo guisado, y plátano maduro.

Costo: \$6.00 por plato



# Youth Ministry

## CAR WASH

Sat. July 28 9 am - 1 pm

DONATION

\$10

St. Augustine Church  
Parking Lot



## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT VIGIL



FRIDAY, August 3 beginning with Mass at 9:00am until  
SATURDAY, August 4 ending with Mass at 9:00am.

*"Holy Father, keep them in your name that you have given me,  
so that they may be one just as we are." John 17:11*

## VIGILIA DE ADORACIÓN AL SANTÍSMO SACRAMENTO

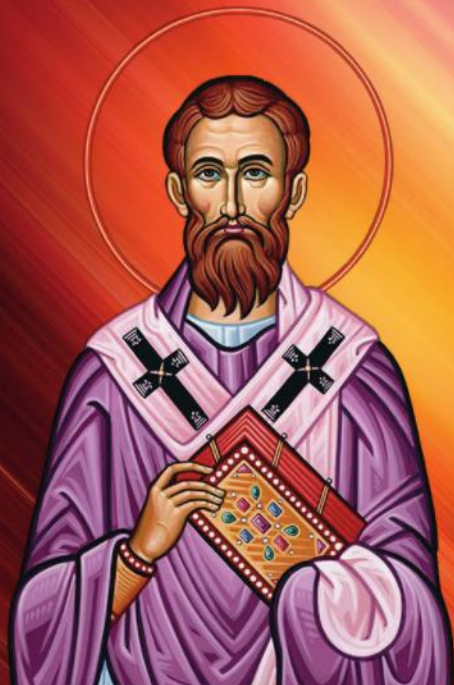
VIERNES, 3 de agosto comenzando con Misa a las 9:00am hasta  
SÁBADO, 4 de agosto finalizando con Misa a las 9:00am.

*"Padre Santo, guarda en tu nombre a aquellos que me has dado,  
para que sean uno como nosotros". Juan 17:11*



# save the date

## August 25<sup>th</sup>, 2018



Casselberry, FL  
more info to come

# SAINT AUGUSTINE DAY!

## *Around the Diocese (Alrededor de la Diócesis)*

### **CAR DONATIONS HELP THOSE IN NEED**

That old clunker sitting in the garage helps St. Vincent de Paul Society of Orlando help others. Donating your vehicle is simple; the pick-up is free and we provide a tax receipt. Please contact us at 800-322-8284 or visit [svdporlando.org](http://svdporlando.org).

### **BECOME A CATHOLIC VOLUNTEER IN ACTION, DEADLINE APPROACHING**

Catholic Volunteers in Florida is accepting applications for a year of full-time service beginning August. Applicants should have college degree or equivalent life experience, and a heart for serving marginalized communities in Florida or the Dominican Republic. Volunteers serve in teaching, community development, special education, social work, youth programs, immigration and legal services, and more. Benefits include housing, health insurance, monthly living stipend, quarterly retreats, leadership training, and AmeriCorps Education Award for qualifying positions. Apply now at [cvif.org](http://cvif.org).

### **DONACIONES DE AUTOMÓVILES AYUDAN A LOS**

**NECESITADOS** - Ese carro viejo que tiene almacenado en el garaje ayuda a la Sociedad St. Vincent de Paul de Orlando. Ayude a otros y done su vehículo. Es fácil. La recogida es gratis y le proporcionamos un recibo de impuestos. Por favor, comuníquese con nosotros al 800-322-8284 o visite [svdporlando.org](http://svdporlando.org).

### **¡VOLUNTARIOS CATÓLICOS EN FLORIDA ESTÁN ACEPTANDO SOLICITUDES!**

Los Voluntarios Católicos en Florida está aceptando solicitudes para un año de servicio a tiempo completo a partir de agosto. Los solicitantes deben tener un título universitario o una experiencia de vida equivalente, y un corazón para servir a las comunidades marginadas en Florida o en la República Dominicana. Los voluntarios católicos prestan servicios en muchos campos, como la enseñanza, el desarrollo comunitario, la educación especial, el trabajo social, los programas para jóvenes, los servicios de inmigración y legales, la justicia restaurativa y más. Los beneficios incluye vivienda, seguro de salud, un estipendio mensual, retiros trimestrales, capacitación en liderazgo y el Premio Educativo AmeriCorps (para puestos que califican). Aplique ahora en [cvif.org](http://cvif.org).



# Welcome to St. Augustine Catholic Church

*Bienvenidos a nuestra comunidad de San Agustín*



375 N. Sunset Drive, Casselberry, FL 32707 | 407-695-3262 | Fax: 407-699-8998  
Parish Office Hours: Monday–Friday 9:00am–5:00pm | [www.staugch.org](http://www.staugch.org)

## PARISH STAFF

### PAROCHIAL ADMINISTRATOR

Rev. Tomas Hurtado (Ext. 100)  
[frtommas@saintaugustinecc.org](mailto:frtommas@saintaugustinecc.org)

### DEACONS

Dcn. Pedro Laboy  
[dcnpedro@saintaugustinecc.org](mailto:dcnpedro@saintaugustinecc.org)

Dcn. Félix Montañez  
[dcnfelix@saintaugustinecc.org](mailto:dcnfelix@saintaugustinecc.org)

Dcn. Antero Santos  
[dcnsantos@saintaugustinecc.org](mailto:dcnsantos@saintaugustinecc.org)

### PASTOR'S ASSISTANT &

### ADULT FAITH FORMATION COORDINATOR

Jorge Medina (Ext. 105)  
[aff@saintaugustinecc.org](mailto:aff@saintaugustinecc.org)

### PARISH CATECHETICAL LEADER

Denise Kriscunas (Ext. 104)  
[ff@saintaugustinecc.org](mailto:ff@saintaugustinecc.org)

### YOUTH MINISTRY LEADER

Iliani Perez (Ext. 106)  
[youth@saintaugustinecc.org](mailto:youth@saintaugustinecc.org)

### MUSIC & LITURGY LEADER

Leo Mikan (Ext. 112)  
[liturgy@saintaugustinecc.org](mailto:liturgy@saintaugustinecc.org)

### BUSINESS OFFICE

Ruth Griffin (Ext. 101)  
[finances@saintaugustinecc.org](mailto:finances@saintaugustinecc.org)

### ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Edna Miro (Ext. 100)  
[frontdesk@saintaugustinecc.org](mailto:frontdesk@saintaugustinecc.org)

## LITURGICAL MINISTRIES (MINISTERIOS LITÚRGICOS)

### Altar Servers (*Servidores del Altar*)

Parish Office 407-695-3262 (Eng)  
Maria Elena Franco 407-346-4508 (Esp)

### Extraordinary Ministers of Holy Communion

#### (*Ministros Extraordinarios de la Santa Comunión*)

Elizabeth Ocampo 407-620-3125 (Eng)  
Albert Choo-Kang 407-695-7154 (Eng)  
Saidy Ossers 407-715-0776 (Esp-Sáb)  
Maria Elena Ramirez 407-227-8335 (Esp-Dom)

### Lectors (*Proclamadores de la Palabra*)

Vicky Kirkpatrick 407-831-2471 (Eng)  
Marie Ockman 407-682-3647 (Eng)  
Estefano Crisafi 407-927-3270 (Esp)

### Ushers (*Ministros de la Hospitalidad*)

John & Maria Paulovich 407-695-3075 (Eng)  
Jairo Gomez 786-473-8795 (Esp-Sáb)  
Salvador Corona 407-448-2132 (Esp-Dom)

## PASTORAL CARE (CUIDADO PASTORAL)

### Ministers to the Sick (*Ministerio a los Enfermos*)

Kelvin Berberena 407-242-8646

## COMMITTEE & GROUPS (COMITÉ & GRUPOS)

### Actividades

Crucita Rivera 407-862-7894

### Audio-Visual (*Proyecto Audiovisual*)

Parish Office 407-695-3262

### Healing Ministry

Barbara Koory 407-366-5379

### Kairos Prison Ministry

Rafael Salado 407-902-5052

### Kitchen Ministry

Jaime Aponte &  
Shauna Barrows 321-444-3599

### Knights of Columbus

Concepcion Serrano 407-619-5117

### Ministerio Hispano

Lourdes Sánchez 407-766-7146

### Pastoral Council

Mariana Simonelli 407-260-5532  
[marianasimonelli@yahoo.com](mailto:marianasimonelli@yahoo.com)

### SIS—Sisters in Service

Linda Rivera 407-618-3512  
Maria Castello Mahant 407-808-0988

## Time, Talent & Treasure

*In today's Gospel, Jesus had planned to slip away from the crowds for a few moments of peace and a little rest. When He saw the people gathered, however, He put His needs aside to meet the needs of others. Sometimes, as good stewards, we are called to do the same.*

**Week's Offertory:**  
**July 14-15, 2018**

*In pew:* \$ 8,121.11  
*Online:* \$ 1,341.00  
*African Mass:* \$ 139.00

## PRAYER LINE

If you have a special need of prayer, please call Rosemarie at 407-695-9221.



**Las Americas Grocery & Deli**  
*Bodega Latina*

La mejor comida de la Ciudad Repostería y Panadería Carnes y Vegetales frescos  
**Comida Caliente**

**(407) 830-8599**

17-92 Esquina con Hwy. 434  
Longwood Shopping Center

**Murphy & Berglund, PLLC**  
Attorneys at Law

*"Dedicated to protecting every branch of your family tree."*

Wills, Trusts, and Estate Planning • Legacy Planning  
Medicaid & VA Planning • Probate • Family Law • Adoption  
Elder Law • Guardianship • Bankruptcy • Corporate Law

Jodi E. Murphy, Esq.  
VA ACCREDITED ATTORNEY

Michelle A. Berglund-Harper, Esq.  
VA ACCREDITED ATTORNEY

Contact us today to schedule a complimentary consultation.  
**(407) 865-9553 • [www.MurphyBerglund.com](http://www.MurphyBerglund.com)**  
1101 Douglas Avenue, Suite B • Altamonte Springs, Florida 32714

**BOYNTON**  
SALES & SERVICE  
407-831-3447

LAWN & GARDEN EQUIPMENT

1111 North Ronald Reagan Boulevard  
LONGWOOD, FL 32750  
Monday Thru Fri. 8:00-5:30  
Saturday 8:00-1:00

Bring In This Ad for Discount

TECHUMSEH • MURRAY PARTS • KAWASAKI • KOHLER • SCAG  
SHINDAIWA • LAWN BOY • SNAPPER • TORO • MTD • POWER TRIM  
EX MARK • MCLANE • STIHL • HONDA • POULAN • BRIGGS & STRATTON

**CUBANS ON THE RUN**

**10% OFF**  
(with coupon)

DINE-IN • PICK UP ORDERS & DELIVERY

**407-339-2272**  
2956 S. Hwy. 17-92

**Handyman & Carpenter Services**

Kitchen & Bathroom Remodeling • Tile & Hardwood Floors  
Interior & Exterior Painting

**Arnoldo Valencia 407-921-7836**  
*Arnoldo Remodeling Services Inc.*

Licensed & Insured Se Habla Español

Dermatology Center of Maitland  
Board Certified in Dermatology and Dermatologic Surgery  
Skin Cancer Treatment Expert

**William J. Grisaitis, M.D.**

331 North Maitland Avenue 407-644-9030  
Building A, Suite 5 • Maitland, Florida 32751

**"BILLY" MAHONEY'S AUTO REPAIR**

1120 North Orlando Ave.  
**407-628-3450**

**CASA PROPIA**

Compre su casa este 2018.  
Prestamos hipotecarios para todos.

Realtor Sandra le ayudara!  
**(407) 485-0240**

[www.orlandohomescasas.com](http://www.orlandohomescasas.com) Sandra Realpe-Smith

**JPI MECHANICAL SERVICES INC.**  
"Your Air Conditioning & Heating Company"  
SALES - SERVICE - INSTALLATIONS

Residential & Commercial Experts - all makes and models  
15 Years Servicing Central Florida

FREE ESTIMATE ON REPLACEMENT UNIT

Duct Cleaning Same Day Service **bryant**  
**407.699.1616**

Hablamos español - Family owned - St. Augustine Parishioner

Mention this ad for 5% discount on any service!

**JW QUALITY ROOFING**

• Re-Roofing  
• Repairs

New construction & more

Jorge Cruz  
321.299.4745

J.W.QualityRoofing@gmail.com  
Licensed & Insured Se Habla Español

**DeGusipe**

FUNERAL HOME & CREMATORY  
CATHOLIC OWNED & OPERATED

**407-695-CARE (2273)**

Maitland Sanford West Orange

Todd M. DeGusipe

[www.DeGusipeFuneralHome.com](http://www.DeGusipeFuneralHome.com)

**catholicmatch® Florida**

[CatholicMatch.com/goFL](http://CatholicMatch.com/goFL)

Let's talk about getting you more from Medicare.

Talk with your local licensed Humana sales agent today.

**Angela Velez (321) 304-7195**  
(TTY: 711)  
Monday-Friday, 9 a.m. to 5 p.m.  
¿En español? Llame gratis al (321) 304-7195

**Humana.**

\*No obligation to enroll.  
Humana is a Medicare Advantage HMO, PPO and PFFS organization and a stand alone prescription drug plan with a Medicare contract. Enrollment in any Humana plan depends on contract renewal. This information is available for free in other languages. Please contact a licensed Humana sales agent at 855-791-4087 (TTY: 711), 8 a.m. - 8 p.m., Monday - Friday. English ATTENTION: If you do not speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 855-791-4087 (TTY: 711), 8 a.m. - 8 p.m., Monday - Friday.  
Y0040\_GH#WDEEN17 Accepted

**EWTN.COM/Radio**

**EWTN** Global Catholic Radio  
TUNE IN

**catholicmatch® Florida**

[CatholicMatch.com/goFL](http://CatholicMatch.com/goFL)

**\$9 T-SHIRT SALE**  
EVERY SHIRT! LIMITED TIME ONLY!  
[diocesan.com/shop](http://diocesan.com/shop)